



روابط ایران و چین

در عهد باستان

بیات ستاریان
دیبر تاریخ. کرمانشاه

سابقه‌ی روابط ایران و چین، بسیار طولانی است. نوشته‌های مورخان چینی و گزارش‌ها و سالنامه‌های منظم و مرتب به یادگار مانده از آن‌ها، صحت این مسأله را تصدیق می‌کند: «چین را بهشت تاریخ گذاران خوانده‌اند. صدها و هزاران سال است که تاریخ نویسان رسمی آن کشور، همه‌ی وقایع را ثبت کرده‌اند و از این بالاتر، خود تیز چیزها بر تاریخ افزوده‌اند» [دورانت، ۱۳۴۳: ۸۹۱].

آنچه از اسناد و مدارک، در دسترس ما قرار گرفته‌اند، گویای وجود تشابه فراوان در تاریخ اساطیری و افسانه‌های ایران و چین است که با یکدیگر پیوند و آشنایی داشته‌اند. فریدون از پادشاهان ایران، سرزمین تبت، چین و بلاد مشرق را به یکی از سه پسر خود به نام تور یا طوط سپرد [آموزگار، ۱۳۷۴: ۴۲-۴۴]. این موضوع را دال بر آن دانسته‌اند که در گذشته‌های دور، چین جزوی از ایران بوده و پس از بروز اختلاف میان فرزندان فریدون، از ایران جدا گردیده است. ولی هیچ گونه مذرکی برای اثبات این ادعا وجود ندارد. این اسفندیار در «تاریخ طبرستان»، درباره‌ی اسارت امیراتور چین به دست گرشاسب پهلوان، این چنین نوشته است: «چون گرشاسب به چین شد، فغفور را با بند زرین بر سر پیل، با هشتاد دیگر شاهان پیش فریدون فرستاد بر سر نریمان» [ابن اسفندیار، ۱۳۶۶: ۵۸].

چینی‌ها هم مانند ایرانیان افسانه‌ها و داستان‌های حماسی فراوانی داشته‌اند که برخی از آن‌ها، با افسانه‌ها و روایت‌های ایرانی شابert

از روابط مادها با چینی‌ها، هیچ گونه اطلاعی نداریم. در اسناد چینی هم به این موضوع اشاره‌ای نشده است. تاریخ نویسان یونانی نیز در نوشته‌های خود، نامی از کشور مزبور نمی‌برند و اصولاً وجود مملکتی متمدن و کهن‌سال مانند چین، بی‌خبر بوده‌اند. در زمان هخامنشیان، داریوش اول توانست، مرزهای امپراتوری خود را با

آن، دو فرمانروایه این نتیجه رسیدند که باستن پیمانی بازرگانی، تجارت بین المللی را آسان کنند. این کار، ایران را به کشوری ترازیتی و پل ارتباطی بین شرق و غرب تبدیل می کرد. [2: Hopkins, 2003] سیانای محقق چینی، در مقاله‌ی خود با عنوان «اکتشافات جدید، بر روی جاده‌ی ابریشم» زمان ورود هیأت مذکور را سال ۱۳۱۳ ق.م. ذکر کرده است [3: Ibid]. منابع چینی اضافه می کنند، بعد از عزیمت سفیر چین، پاریتان نماینده‌ای به این امپراتوری اعزام داشتند تا از عظمت چین دیدن کنند. سفیر ایران هنگام بازیافت به پیشگاه «شهریار جهان پسر خدا»^۲ به عنوان هدیه‌ی دولت متبع خود، چند شترمرغ و شعبدۀ باز، تقديم امپراتوری چین کرد که باعث مسرت و شادی وی شد [تشرکی، ۱۳۵۶، ۱۴:]. انگیزه‌ی دیدار نماینده‌ی ایران از چین ممکن است، کسب امتیازات تجاری بیشتر بوده باشد. در زمان سلطنت پاکر دوم از سلاطین اشکانی (۷۸-۱۰۸ ق.م) که در استان چینی ازا و به نام مومنون - کیو یاد شده است، حاکم «تاتارستان»، موسوم به خان چانلو که ممکن است همان پان - چانو سردار معروف باشد، از جانب فغفور چین نماینده‌گانی از راه ایران به سوی سرزمین روم می فرستد، ولی سفیران که به عنوان های گوناگون از جانب پارت‌ها تهدید و در عین حال مرعوب شده بودند، بدون گرفتن نتیجه، بازمی گردند. علت این امر را باید در مسائل اقتصادی آن زمان جست و جو کرد. زیرا پاریتان که از تجارت ابریشم چین سود می بردند، مایل نبودند چینی‌ها به طور مستقیم با رومیان وارد مذکوره شوند و آن‌ها را که واسطه‌ی این کار بودند، بی نصیب کنند [Lendering, 2003: 5].

در دوره‌ی اشکانیان، به علت گذشت و اغماض آن‌ها در مسائل مذهبی و علتهای دیگر، آئین بودا در ایران پیروان بسیار به دست اورد و حتی برخی از شاهزادگان این سلسله، به دین بودا گرویدند که در منابع چینی از آن‌ها یاد شده است. از جمله:

۱. آن - هوان، از شاهزادگان اشکانی و مردم نیک سیرت بود. برای تبلیغ دین بودایی به چین رفت و فغفور چین او را در لشگر خود منصب سرهنگی داد.

۲. ت - ان - وو - تی، مبلغی بودایی از اهل پارت بود. وی به سبب اطلاعات وسیعی که از زبان و کیش بودایی داشت، در سال ۲۵۴ م به چین سفر کرد.

۳. آن - فاچین، راهبی از ایالات پارت بود. در حدود سال ۲۰۶-۲۸۱ م، چندین کتاب به زبان چینی ترجمه کرد که سه جلد از آن‌ها، پیش از سال ۷۳۰ م از دست رفته‌اند و دو جلد آن‌ها هنوز موجودند [مشکور، ۱۳۷۴: ۱۴۶].

در زمان اشکانیان، کالای چینی، مخصوصاً ابریشم، از آن کشور به ایران وارد و از ایران به روم صادر می شد و یکی از منابع مهم ثروت بود. بنابراین، زمامداران آن وقت ایران حق داشتند که از منابع خود دفاع و مراقبت کنند [کریستن سن، ۱۳۷۸: ۱۴۹].

در طول قرن سوم میلادی، به طوری که از مطالعه‌ی نقوش

تصرف بخش مهمی از هندوستان غربی، به سرحدات چین نزدیک کنند و به این دلیل بعید به نظر می رسد که هیچ گونه ارتباطی میان این دو کشور وجود نداشته باشد. ابن اسفندیار، در «تاریخ طبرستان» با استناد به ارتباط میان هخامنشیان و چینیان، مبنی بر آن که در زمان داریوش اول، پادشاه چین خراج گذار ایران بوده و در موقع معین باج و خراج می پرداخته، اشاره کرده است [کجباف، ۱۳۷۶: ۱۵۳].

در زمان جاثشینان اسکندر، راهی تجاری، ایران را به ترکستان و چین متصل می کرد که البته آن راه، جاده‌ی ابریشم نبود. راه تجاری مورد نظر، محصولات پشمی سوریه را به مغولستان می رساند و از زمانی که چینی‌ها با «یونه چی‌ها»^۳ برخورده بودند، در صدد نابودی آن برآمدند [ستاریان: ۱۷۵]. پس از تشکیل دولت یونانی در باختر، روابط امپراتوری چین با دولت اخیر آغاز شد. براساس منابع موجود چینی، نماینده‌گانی از چین برای برقراری مناسبات اقتصادی و سیاسی عازم باختر شدند که پس از رسیدن به محل مأموریت و مطالعه در اوضاع و احوال طبیعی، سیاسی و اجتماعی این کشور، به چین مراجعت کردند و گزارش دادند که به سبب دوری راه، برقراری رابطه با باختر، به صلاح و صرفه نیست [آذری: ۱۹۵]. در سال ۱۴۰ ق.م. امپراتور چین، سفیری به نام جانگ - کی مین به نزد یوه چی ها فرستاد و پیغام داد که به مسکن‌های اولیه‌ی خود بازگردند و مانع عبور قافله‌ها و کاروان‌ها نشوند. ولی این طایفه که به سرزمین‌های جدید دلسته شده بودند، نپذیرفتند. سفیر چین نیز در سال ۱۲۶ ق.م بدون گرفتن نتیجه، به کشور خود بازگشت و در طول راه، دو بار مورد حمله و تعرض «هون‌ها» قرار گرفت [کجباف، ۱۳۷۶: ۱۵۵]. گرجه سفیر امپراتور چین در مأموریت خود توصیفی از ایران دارد و وضعیت ۱۳ ساله‌اش به سرزمین‌های غربی، به او فرصت داد که اطلاعات مفیدی درباره‌ی اوضاع جغرافیایی، سیاسی، اقتصادی و فرهنگی این مناطق، از جمله «آن - شی»، جمع آوری کند.

جانگ - کی مین در سفرنامه‌ی خود توصیفی از ایران دارد و وضعیت اشکانیان را در دوره‌ی مهرداد دوم در سال ۱۲۳ ق.م مشخص می کند. وی ایران را این چنین وصف کرده است: «آن - شی»، در چندین هزار میلی غرب کوشان قرار گرفته است. مردم آن یک جانشین هستند و به کار زراعت و کشت برنج و گندم و انگور مشغولند. آن - شی کشوری است سیار عظیم و مساحت آن چندین هزار میل است [کالج، ۱۳۵۵: ۲۹]. جانگ - کی مین، در گزارشی که به پیشگاه امپراتور چین، وقته تقدیم کرد، ضمن اشاره به واقعه‌های بعداز سلطنت مهرداد دوم چنین می گوید: «مردم و تجار آن - شی، با استفاده از گاری و قایق به کشورهای مجاور سفر می کنند و گاهی اوقات طی این مسافت، به چندین هزار میل می انجامد» [کالج، ۱۳۵۵: ۳۳]. به روایت منابع چینی، در بد و ورود اولین سفیر چین به ایران، مهرداد دوم (۷۸-۱۲۳ ق.م) فرمان داد تا ۲۰ هزار سواره نظام، از هیأت سیاسی چین در سرحد شرقی مملکت پارت استقبال کنند و طی

می‌گرفت، استناد بهتری در دست داریم؛ ابریشم چینی، مهم‌ترین کالای بازرگانی بوده و جاده‌ی ابریشم، به درستی به نام این کالا خوانده شده است. مالیات و عوارض گوناگونی که دولت ایران از محموله‌های در حال حرکت از شرق به غرب می‌گرفت،

بی‌گمان سود فراوانی برای خزانه‌ی سلطنتی داشت و ایرانیان نیز دربرابر دریافت عوارض راهداری، به حرastت و نگه‌داری از جاده‌ها می‌پرداختند [یارشاطر، ۱۳۸۰: ۶۴۹-۵۱].

سکه‌های فراوان تقره ساسانی، یافته شده در چین، متعلق به پایان سده‌ی ششم میلادی، نشانه‌ی رونق سیار تجارت ساسانیان با شرق و غرب است که آن را «بازرگانی سیاسی» نامیده‌اند. سوداگران مهم جاده‌ی ابریشم، اهالی « Gund» بودند که به «تاجران ابریشم» شهرت داشتند و بازرگانی در آسیای میانه زیر سلطه‌ی آن‌ها بود. آن‌ها گرچه در تجارت فعال بودند، ولی تغییر در سیاست‌های پولی، به ارتباط اقتصادی ساسانیان

با چین بستگی داشت [دریابی، ۱۳۸۳: ۱۰۷-۱۰۵].

روابط دو کشور چین و ایران، تنها به روایت بازرگانی و تجاری محدود نبود، بلکه روابط سیاسی و مذهبی دو کشور نیز به طور متوازن در جریان بود. اردشیر بابکان (۲۴۱-۲۲۶ م)، نخستین پادشاه ساسانیان که احیاکنده‌ی آئین زرتشت نیز بود، دستور داد، نسخه‌های متعدد اوستا و کتاب‌های بالارزش دیگر را که در سرتاسر امپراتوری او و حتی خارج از کشور وجود داشت گردآوری کنند و از آن نسخه‌ای کامل ترتیب دهند. برای این کار، مردمانی را به هند و چین و روم فرستاد تا از تمام کتاب‌هایی که نزدشان بود، نسخه‌برداری کنند [آذری، بی‌تا: ۱۹۵].

ظهور مانی در زمان شاهپور اول (۲۷۲-۲۴۱ م) و سفرهای وی به چین، ترکستان و هند، باعث پیشرفت آئین وی در این کشورها شد. دیری نپایید که مانویت عالم گیر شد و در هر گوشه‌ی دنیا آن زمان، گروهی هودار و پیرو یافت. در سال ۷۳۲ م امپراتور چین که خود مذهب دیگری داشت، طی فرمانی، آئین مانی را آزاد شناخت و دستور داد که پیروان این دین، در سرزمین آسمانی چین در نهایت آزادی به اجرای مراسم دینی خود پردازند [کریستنسن، ۱۳۷۸: ۱۳۱]. در سال‌های ۷۶۸ و ۷۷۱ م، اجازه‌ی تأسیس معبدها و عبادتگاه‌هایی در برخی از نواحی چین به مانویان داده شد. امروز برخی از اسناد مانوی به زبان چینی است [آذری، بی‌تا: ۲۰۳].

بنابراین، ده بار سفیر میان چین و ایران میادله شد. فیروز، شاهنشاه ساسانی (۴۸۲-۴۵۸ م) که مدت‌ها سرگرم نبرد با قوم «هیاطله» بود و سرانجام نیز در همین جنگ‌ها جان باخت، با چینیان روابط سیاسی برقرار کرد. در زمان قیاد اول (۵۳۱-۴۸۷ م)،

سکه‌های ساسانی برمی‌آید، آئین بودا به سرعت در ایران رخنه کرده است. پرویز پادشاه سرزمین «کوشان» که پادشاهان آن را «کوشان شاه» می‌نامیدند، برادر شاهپور اول بود و در عین حال که خود را زرتشتی می‌نامید، بودا را نیز ستایش می‌کرد.

[همان، ص ۱۵۰]. در دوره‌ی ساسانیان (۶۵۱-۲۲۶ م)، روابط ایران و چین توسعه و گسترش پیش‌تری یافت. در این دوره، محصولات و صنعت‌های ایران مورد توجه چینی‌ها قرار گرفت و مقدار زیادی از کالاهای ایرانی، بدان سرزمین صادر شد. پسته، زعفران، حنا، کتیرا، وانیل، برنج، شکر، زیره، خرما، کرچک، زیتون، لاچورد، مرجان، سنگ‌های قیمتی وغیره، از صادرات ایران به کشور چین بودند.

تجارت با چین، از دو راه انجام می‌گرفت: یکی از طریق جاده‌ی مشهور ابریشم و دیگری از راه دریا. شایان ذکر است که میزان داد و ستد از این دو راه تجارتی، متفاوت بود و مقدار آن به دوره‌ی زمانی بستگی داشت. یعنی میزان داد و ستد در هیچ‌یک از دو راه ثابت نبود و افت و خیز داشت. تجارت دریابی، به علت وضعیت سیاسی، اهمیت پیش‌تری یافت و بندهای فارس به کانون این تجارت تبدیل شدند. چون بازرگانان ایرانی برای خرید ابریشم به چین می‌رفتند، رومیان نیز بر آن شدند، تا چنین کنند. در نتیجه تاجران ایرانی آرام نشستند و مراکزی در چین برای خود احداث کردند [Nai, 2003: 5].

در نزدیکی سواحل چین، سکه‌های ساسانی پیدا شده است و این نشان می‌دهد که این منطقه با ایران، تجارت دریابی داشته است. حداقل در سه محل، در جنوب شرقی چین، سکه‌های ساسانی یافت شده که حاکی از آمدن کشتی‌ها از خلیج فارس به این نقاط است. این سه محل عبارتند از: «کوکو گنگ»، «ینگ داک» و «سویی کای» که با خلیج فارس روابط بازرگانی داشته‌اند. [Ibid: 9]. تعداد فراوان نشان می‌دهد که آن‌ها در دوره‌ی چی (۵۰۱-۴۹۷ م)، در استان «کوکو گنگ» و «ینگ داک» مورد استفاده قرار گرفته‌اند. سکه‌های ساسانی، در منطقه‌ی ساحلی جنوب شرقی چین نیز پیدا شده‌اند که نشان‌دهنده‌ی همین دادوستد در آن جا است. [Ibid: 17]. تعداد آن‌ها گرچه اندک است، اما به احتمال زیاد از طریق تجارت دریابی به آن منطقه راه یافته‌اند. حضور مهاجرنشین‌های ایرانی در چین نیز با کشف بقایای آتشکده‌های متعلق به زرتشیان در منطقه‌ی «چانگان» در جنوب چین، تأیید شده است [Ibid]. در مورد تجارت زمینی که به خصوص از جاده‌ی ابریشم انجام

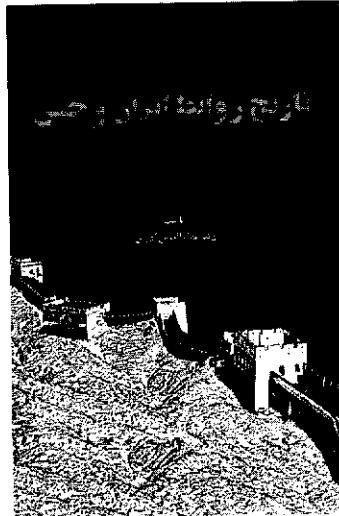


پس از مرگ یزدگرد، ایرانیان دسته دسته جلای وطن کردند، گروهی با فیروز به «تخارستان» که آن زمان به چین تعلق داشت، پناه بردن. فیروز در تخارستان مورد استقبال حاکم آن که چینی بود، قرار گرفت و با موافقت فغفور، به سلطنت آن ناحیه رسید [دریابی، ۱۳۸۲: ۵۷]. دیری نپایید که تازیان، به تخارستان حمله ور شدند و فیروز به ناچار، راهی چین شد و در دربار امپراتور، مقام و منزلتی یافت و جزو افسران محافظ فغفور قرار گرفت. او به کمک زرتشیان ایرانی که به چین رفته بودند، آشکده‌ای در شهر «چانیگان»، پایتخت آن زمان چین بنانهاد که معبد «ایران» نام گرفت.

[پورداود، ۱۲۹۵، یزگردی: ۹]. فیروز که مایل بود تاج و تخت از دست رفته‌ی پدر را از تازیان پس بگیرد، مدام در صدد طرح نقشه‌ی حمله به ایران بود. به همین مقصود، با تشویق امپراتور که او را شاهنشاه ایران می‌شناخت، مجدداً عازم تخارستان شد و در پناه کوهستان‌های آن خطه، مقام گرفت. کمی بعد، فغفور چین کاتوتسونگ، پس از سه سال مبارزه، ایالات غربی امپراتوری را از دست ترکان خارج کرد و حکومت آن را به فیروز داد. پایتخت این ایالات (اتسی- لینگ) نام داشت. این بار نیز بر اثر تاخت و تاز تازیان، فیروز برای همیشه به چین رفت و در سال ۶۷۷ م درگذشت [همان، ص ۱۰].

بعد از مرگ فیروز، فرزندش نرسی که چینیان به او نی-نسیه می‌گفتند، با حفظ مقام افتخاری پدر به خدمت امپراتور رفت و در جنگ علیه ترکان مخالف او شرکت کرد. پنی هینگ- کین امپراتور چین، نرسی را به تخارستان فرستاد و همراه او، یکی از سرداران بزرگ چین نیز رفت، ولی بین آن دو اختلاف افتاد و مسئله‌ی لشکرکشی به ایران که مورد نظر شاهزاده بود، به هیچ وجه عملی نشد [همان، ص ۱۳]. نرسی به مدت ۲۰ سال در تخارستان بود و سرانجام به علت لشکرکشی مجدد اعراب به این ناحیه، به چین بازگشت و به مقام فرماندهی قراولان دست چپ امپراتور رسید. نام فغفور جدید را کینگ- لونگ نوشتند.

آخرین بازماندگان خاندان ساسانی که مورخان و وقایع‌نگاران چینی از آن‌ها نام برده‌اند، از این قرار بودند: بهرام (به چینی آلوهان) که کوشید تا سرزمین‌های از دست رفته را از اعراب مسلمان بازستاند. او سرانجام ناکام ماند و در سال ۷۰۱ م درگذشت. خسرو (به چینی جولوتون)، پسر بهرام که با کمک ترکان به ایران حمله کرد؛ اما او نیز نتوانست اعراب راشکست دهد. این آخرین باری بود که فردی از دودمان ساسانی کوشید، تا به تاج و تخت ایران دست یابد [دریابی، ۱۳۸۲: ۵۸]. از این پس، دیگر نامی از شاهزادگان ساسانی در استاد و سالنامه‌های چینی و نوشه‌های وقایع‌نگاران اسلامی دیده نمی‌شود.



این رابطه بار دیگر از سر گرفته شد و فغفور چین به وسیله‌ی سفیران خود، نامه‌ای با این مضمون برای شن کیوی (شاہنشاه قباد) فرستاد: «پسر مملکت بزرگ آسمانی، زاده‌ی آسمان است و ما امیدواریم جایی که آفتاب طلوع می‌کند، همیشه متعلق به پسر آسمان در زمین باشد. و او به شاه ایران کوهوتو (مقصود قباد یا کواز است) از راه تمکین، هزار و ده هزار کرتش می‌کند». دربار ایران از این اظهارات به خوبی استقبال کرد و پس از آن، ایرانیان هر از گاهی، هدایایی به دربار چین می‌فرستادند [پیرنیا، ۱۳۸۳: ۲۷۷۴- ۲۷۷۸].

در ایام سلطنت ساسانیان، مبلغان مسیحی از راه ایران، به چین و هند رفتند و به گسترش آئین

خود، همت گماشتند. وقتی شعبه‌ی «نسطوری» آئین مسیح در پناه حمایت شهریاران ساسانی قرار گرفت، بیش از پیش در توسعه و گسترش این دین کوشش به عمل آوردند. در کتاب «مسیحیت در ایران»، مطالبی در این خصوص مندرج است. در دوره‌ی ساسانی، نسطوریان مغرب ایران به دورترین ایالات شمال شرقی ایران، یعنی به آسیای مرکزی و افغانستان امروز رفتند و کلیساهايی در اطراف رود جیحون بنای کردند و از آن‌جا، اندک، اندک به چین مهاجرت کردند. به طور قطع نسطوریانی که در چین پیدا شده‌اند، از ایران و از همین نواحی کوچ کرده‌اند؛ چنان که اسلام هم از همین نواحی به چین رفته است.

در زمان خسرو اول انشیروان (۵۳۱- ۵۷۹ م)، روابط ایران و چین توسعه‌ی بیش یافت و مبادله‌ی سفیران، همچنان ادامه داشت. انشیروان، سفیری به دربار فغفور چین فرستاد که هدف از آن معلوم نیست. گویا به سبب هجوم ترکان به سرزمین باختبر بوده و از امپراتور چین که او نیز از حملات ترکان به ستوه آمده بود، تقاضای کمک کرده است [آذری، بی‌تا: ۱۳]. در زمان سلطنت انشیروان و حتی قبل از او، ایرانیان از راه دریا، با هندی‌ها و چینی‌ها ارتباط و نیمس داشتند. کشتی‌های ایرانی از بندر معروف «آبله» (زندیک بندر پصره‌ی کونی) پس از بارگیری کالای تجارتی، عازم چین می‌شدند [آذری، بی‌تا: ۱۴].

پس از شکست یزدگرد سوم در جنگ با اعراب، روابط ایران با چین بیش از پیش توسعه یافت. در اسناد چینی بیان شده است که یزدگرد سوم، از پسر آسمان، امپراتور تائی تسونگ کمک خواست و او به علت دوری راه یا علت‌های دیگر از کمک به وی خودداری کرد. شاید فغفور چین نمی‌خواست که با کمک به شاهنشاه ساسانی، سرحدات خود را با حمله‌های اعراب به خطر اندازد. یزدگرد سوم برای حفظ اموال و خزانه‌های خود مصمم شد، پسرش فیروز را با عده‌ای از شاهزادگان و بزرگان به چین بفرستد [کریستن سن، ۱۳۷۸:

۱. King small، محقق تاریخ چین قدیم، اوین کسی بود که مدعی شد «آن شی»

ترجمه‌ی لفظ به نقط لقب پادشاهی اشکانی است.

۲. «شهریار جهان پسرخدا» القابی بود که امپراتوران چین برخود می‌نهاشدند.

منابع

۱. آذری، علاءالدین. «روابط ایران با کشور چین پیش از اسلام». مجله بررسی‌های تاریخی، سال پنجم، شماره هفدهم.

۲. آمزگار، زاله، تاریخ اساطیری ایران. انتشارات سمت. تهران. ۱۳۷۴.

۳. این استفندیار، بهاءالدین. تاریخ طبرستان. به تصحیح عباس اقبال. انتشارات تهران خاور. تهران. چاپ دوم. ۱۳۶۶.

۴. بهمنش، احمد. تاریخ ممل قدمی آسیای غربی. انتشارات دانشگاه تهران. تهران. چاپ چهارم. ۱۳۷۴.

۵. پورادود، ابراهیم. تاریخچه مهاجرت زرتشیان به هندوستان. بی‌نا. تهران. ۱۲۹۵ بزرگردی.

۶. پرزیا، حسن. تاریخ ایران باستان. انتشارات دنیای کتاب. ۱۳۸۳.

۷. تشكیری، عباس. نگاهی به روابط سیاسی، تجاری و فرهنگی ایران و چین تا ظهور اسلام. انتشارات مؤسسه روابط بین المللی. تهران. ۱۳۵۶.

۸. دریابی، تورج. شاهنشاهی ساسانی. ترجمه‌ی مرتضی ثاقب‌فر. انتشارات ققنوس. تهران. ۱۳۸۳.

۹. دورانت، ویل. تاریخ تمدن. ترجمه‌ی آریان پور. ج ۳. تهران. چاپ اقبال. ۱۳۴۳.

۱۰. ستاریان، بیات. «چگونگی شکل‌گیری و تثیت حکومت اشکانی از آغاز تا عهد مهرداد دوم». پایان‌نامه‌ی کارشناسی ارشد. انتشارات دانشگاه شهید بهشتی. تهران. بی‌نا.

۱۱. کالج، مالکوم. پاریتان. ترجمه‌ی مسعود رجب‌نیا. انتشارات وزارت فرهنگ و هنر. تهران. ۱۳۵۵.

۱۲. کجاف، علی اکبر. «روابط ایران و چین از آغاز تا اسلام». نشریه‌ی علمی و پژوهشی دانشکده ادبیات و علوم انسانی اصفهان، اصفهان. شماره نهم. ۱۳۷۶.

۱۳. کریستن سن، آرتو. ایران در زمان ساسانیان. ترجمه‌ی غلامرضا رشیدی‌یاسمنی. انتشارات صدای معاصر. تهران. چاپ اول.

۱۴. مشکور، محمد جواد. ایران در عهد باستان. بی‌نا. تهران. چاپ دوم. ۱۳۴۷.

۱۵. ممتحن، حسینعلی. راز بقای تمدن و فرهنگ ایران. انتشارات دانشگاه ملی ایران. ۱۳۵۵.

۱۶. یارشاطر، احسان و دیگران. تاریخ ایران از سلوکیان تا فروپاشی ساسانیان. ج ۳، قسمت اول. تهران. چاپ دوم. ۱۳۸۰.

17. C.D.Hopkins Edward. "the parthian Empire" int: parthia.com.2003.

18. Jona, Lendering. "Partia the Empire" int: Partia.com.2003.

19. H.Nai: A Survey of Sasanian Silver Conis Found in China", Int: Sasand.Com.2003



دفتر انتشارات کمک آموزشی

آشنایی با
مجله‌های رشد

مجله‌های رشد توسط دفتر انتشارات کمک آموزشی سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی وابسته به وزارت آموزش و پرورش، با این عنوانی تهیه و منتشر می‌شوند:

مجله‌های دانش آموزی (به صورت ماهنامه - ۹ شماره در هر سال تحصیلی - منتشر می‌شوند):

• **رشد کودک** (برای دانش آموزان آمادگی و پایه‌ی اول دوره‌ی ابتدایی)

• **رشد نوآموز** (برای دانش آموزان پایه‌های دوم و سوم دوره‌ی ابتدایی)

• **رشد دانش آموز** (برای دانش آموزان پایه‌های چهارم و پنجم دوره‌ی ابتدایی).

• **رشد نوجوان** (برای دانش آموزان دوره‌ی راهنمایی تحصیلی).

(برای دانش آموزان دوره‌ی متوسطه).

مجله‌های عمومی (به صورت ماهنامه - ۹ شماره در هر سال تحصیلی منتشر می‌شوند):

• **رشد مدیریت مدرسه، رشد معلم، رشد آموزش ابتدایی، رشد آموزش راهنمایی تحصیلی، رشد تکنولوژی آموزشی، رشد مدرسه فردا**

مجله‌های تخصصی (به صورت فصلنامه و ۴ شماره در سال منتشر می‌شوند):

• **رشد برهان راهنمایی (مجله‌ی ریاضی، برای دانش آموزان دوره‌ی راهنمایی تحصیلی)، رشد برهان متوسطه (مجله‌ی ریاضی، برای دانش آموزان دوره‌ی متوسطه)، رشد آموزش معارف اسلامی، رشد آموزش چهارپای رشد آموزش تاریخ، رشد آموزش زبان و ادب فارسی، رشد آموزش زبان رشد آموزش زیست‌شناسی، رشد آموزش تربیت بدنسی، رشد آموزش فیزیک رشد آموزش شیمی، رشد آموزش ریاضی، رشد آموزش هنر، رشد آموزش قرآن رشد آموزش علوم اجتماعی، رشد آموزش زمین‌شناسی، رشد آموزش فنی و حرفه‌ای، رشد مشاور مدرسه.**

مجله‌های رشد عمومی و تخصصی برای معلمان، آموزگاران، مدیران و کادر اجرایی مدارس

دانشجویان مراکز تربیت معلم و رشته‌های دبیری دانشگاه‌ها و کارشناسان تعلیم و تربیت تهیه و منتشر می‌شوند.

♦ **نشانی: تهران، خیابان ایرانشهر شمالي، ساختمان شماره ۴ آموزش و پرورش، پلاک ۲۶۸، دفتر انتشارات کمک آموزشی**

تلفن و نمایر: ۸۸۳۰ ۱۳۷۸